

當區分區計劃大綱圖並不覆蓋本空白範圍

行政長官會同行政會議於二零一零年十一月三十日根據 鐵路條例(第519章)批准觀塘綫鐵路方案, 有關方案所述的鐵路顯示在這份圖則上只供參考之用。 THE RAILWAY AS DESCRIBED IN THE RAILWAY SCHEME FOR THE MASS TRANSIT RAILWAY KWUN TONG LINE EXTENSION AUTHORIZED BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) ON 30.11.2010 IS SHOWN ON THIS PLAN FOR INFORMATION ONLY.

行政長官會同行政會議於二零一二年三月二十七日根據 鐵路條例(第519章)批准沙中綫鐵路方案, 有關方案所述的鐵路顯示在這份圖則上只供參考之用。 THE RAILWAY AS DESCRIBED IN THE RAILWAY SCHEME FOR THE SHATIN TO CENTRAL LINK AUTHORIZED BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) ON 27.3.2012 IS SHOWN ON THIS PLAN FOR INFORMATION ONLY.

Location of the Development 發展項目的位置

Scale 比例 400 500 100 200 300 Metre 米

Adopted from part of the Approved Ho Man Tin Outline Zoning Plan No. S/K7/24, gazetted on 18 September 2015 with adjustments where necessary as shown in red.

摘錄自2015年9月18日刊憲之何文田分區計劃大綱核准圖編號S/K7/24,有需要處經修正處理,並以紅色 顯示。

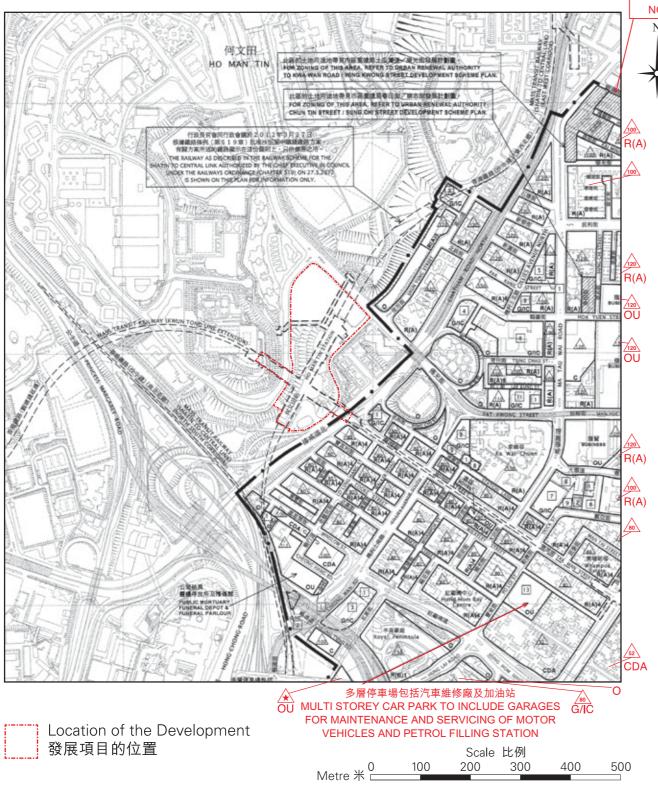
NOTATION 圖例:

ZONES		地帶
RESIDENTIAL (GROUP A)	R(A)	住宅(甲類)
RESIDENTIAL (GROUP B)	R(B)	住宅(乙類)
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY	G/IC	政府、機構或社區
OPEN SPACE	0	休憩用地
OTHER SPECIFIED USES	OU	其他指定用途
GREEN BELT	GB	綠化地帶
COMMUNICATIONS		交通
RAILWAY AND STATION (UNDERGROUND)	STATION	鐵路及車站(地下)
MAJOR ROAD AND JUNCTION		主要道路及路口
ELEVATED ROAD		高架道路
MISCELLANEOUS		其他
BOUNDARY OF PLANNING SCHEME		規劃範圍界線
BUILDING HEIGHT CONTROL ZONE BOUNDARY		建築物高度管制區界線
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)	1000	最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN NUMBER OF STOREYS)	8	最高建築物高度 (樓曆數目)
PETROL FILLING STATION	PFS	加油站
NON-BUILDING AREA	NBA	非建築用地
Matan		

- 1. The last updated Outline Zoning Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the Development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. @The Government of Hong Kong SAR.

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。





Notes:

- 1. The last updated Outline Zoning Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the Development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

此區的土地用途地帶見市區重建局鴻福街/銀漢街發展計劃圖。 FOR ZONING OF THIS AREA, REFER TO URBAN RENEWAL AUTHORITY HUNG FOOK STREET / NGAN HON STREET DEVELOPMENT SCHEME PLAN.

Adopted from part of the Approved Hung Hom Outline Zoning Plan No. S/K9/28, gazetted on 10 June 2022 with adjustments where necessary as shown in red.

摘錄自2022年6月10日刊憲之紅磡分區計劃大綱核准圖編號S/K9/28,有需要處經修正處理,並以紅色顯示。

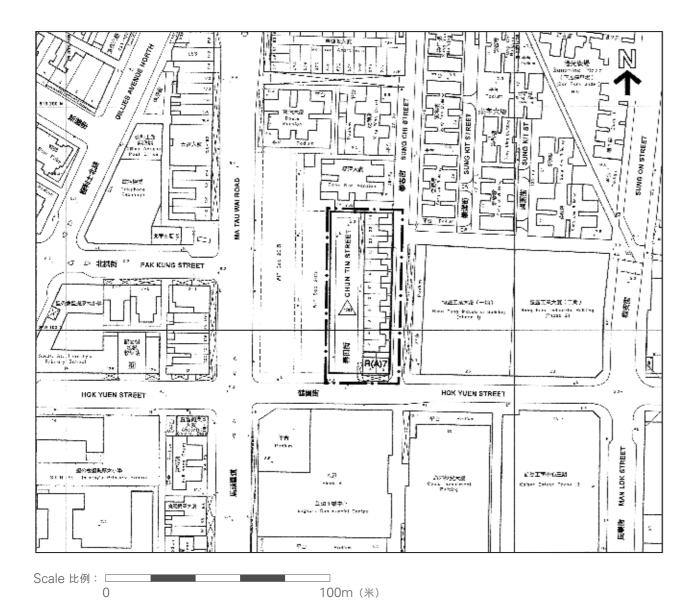
NOTATION 圖例:

701150

ZONES		地 帶
COMMERCIAL	С	商業
COMPREHENSIVE DEVELOPMENT AREA	CDA	綜合發展區
RESIDENTIAL (GROUP A)	R(A)	住宅 (甲類)
RESIDENTIAL (GROUP B)	R(B)	住宅(乙類)
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY	G/IC	政府、機構或社區
OPEN SPACE	0	休憩用地
OTHER SPECIFIED USES	OU	其他指定用途
COMMUNICATIONS		交 通
RAILWAY AND STATION (UNDERGROUND)	#08 — — station — —	鐵路及車站(地下)
MAJOR ROAD AND JUNCTION		主要道路及路口
ELEVATED ROAD		高架道路
MISCELLANEOUS		其他
BOUNDARY OF PLANNING SCHEME		規劃範圍界線
URBAN RENEWAL AUTHORITY DEVELOPMENT SCHEME PLAN AREA		市區 重 建 局 發 展 計 劃 圓 範 圍
BUILDING HEIGHT CONTROL ZONE BOUNDARY		建築物高度管制區界線
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)	80	最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)
MAXIMUM BUILDING HEIGHT RESTRICTION AS STIPULATED ON THE NOTES	\bigstar	《註釋》內訂明最高建築物 高度限制
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN NUMBER OF STOREYS)	8	最高建築物高度 (樓曆數目)

備註

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。



Adopted from part of Urban Renewal Authority Chun Tin Street/Sung Chi Street Development Scheme Plan, Plan No. S/K9/URA1/2, approved on 31 October 2017.

摘錄自2017年10月31日核准之市區重建局春田街/崇志街發展計劃圖,圖則編號為S/K9/URA1/2。

NOTATION 圖例:

BOUNDARY OF DEVELOPMENT ★ ★ ★ → 發展計劃範圍界線 SCHEME

RESIDENTIAL (GROUP A) 7

R(A)7

住宅(甲類)7

MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)

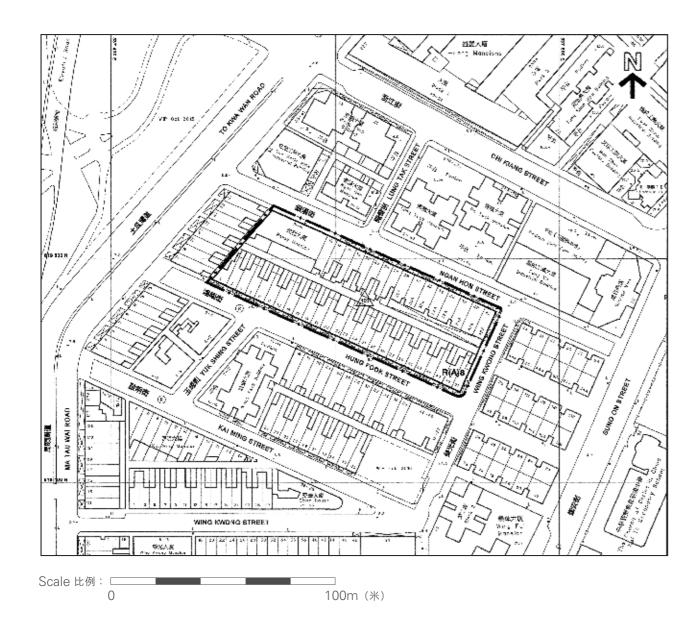


最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)

Notes:

- 1. The last updated Development Scheme Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期發展計劃圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印。



Adopted from part of Urban Renewal Authority Hung Fook Street/Ngan Hon Street Development Scheme Plan, Plan No. S/K9/URA2/2, approved on 31 October 2017.

摘錄自2017年10月31日核准之市區重建局鴻福街/銀漢街發展計劃圖,圖則編號為S/K9/URA2/2。

NOTATION 圖例:

RESIDENTIAL (GROUP A) 8

R(A)8

住宅(甲類)8

MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)

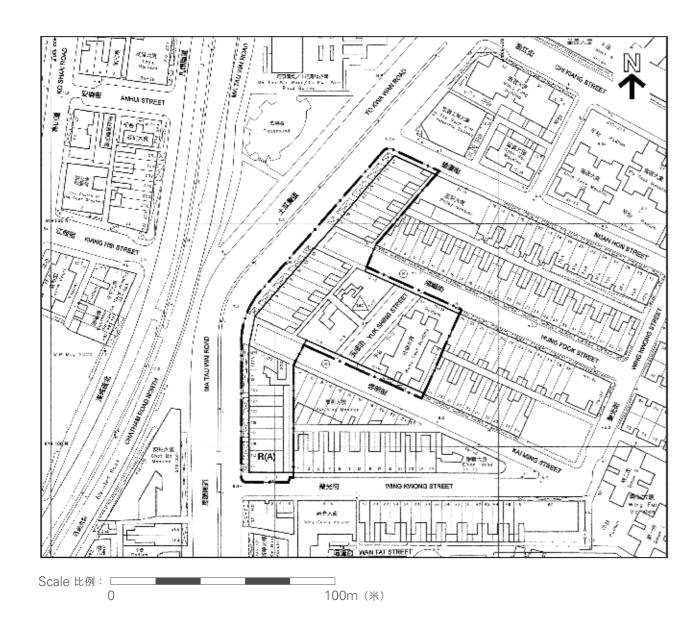


最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)

Notes:

- 1. The last updated Development Scheme Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

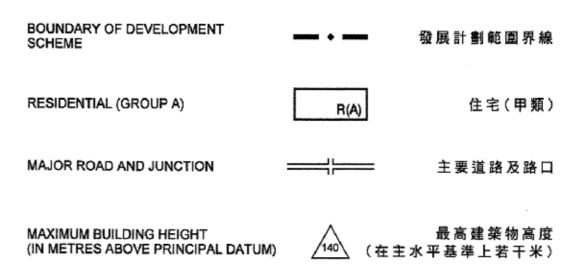
- 1. 在印刷售樓説明書當日所適用的最近期發展計劃圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印。



Adopted from part of Urban Renewal To Kwa Wan Road/Wing Kwong Street Development Scheme Plan, Plan No. S/K9/URA3/2, approved on 31 May 2022.

摘錄自2022年5月31日核准之市區重建局土瓜灣道/榮光街發展計劃圖,圖則編號為S/K9/URA3/2。

NOTATION 圖例:

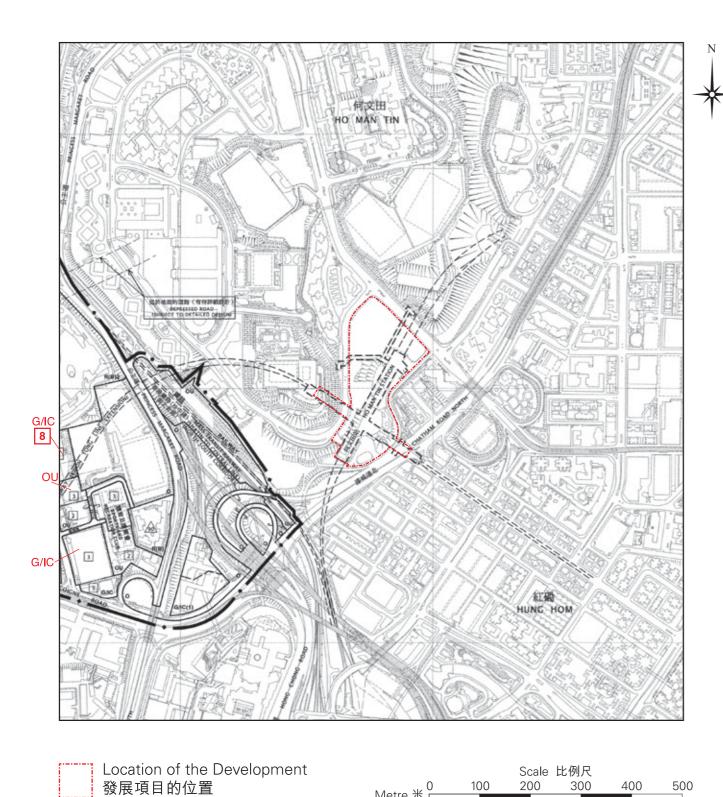


Notes:

- 1. The last updated Development Scheme Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期發展計劃圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印。





Adopted from part of the Approved Yau Ma Tei Outline Zoning Plan No. S/K2/26, gazetted on 26 July 2024 with adjustments where necessary as shown in red.

摘錄自2024年7月26日刊憲之油麻地分區計劃大綱核准圖編號S/K2/26,有需要處經修正處理,並以紅色顯示。

NOTATION 圖例:

ZONES		地 帶
RESIDENTIAL (GROUP B)	R(B)	住宅(乙類)
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY	G/IC	政府、機構或社區
OPEN SPACE	0	休憩用地
OTHER SPECIFIED USES	OU	其他指定用途
COMMUNICATIONS		交通
RAILWAY AND STATION (UNDERGROUND)	事故 — — — — STATION — —	鐵路及車站(地下)
MAJOR ROAD AND JUNCTION		主要道路及路口
ELEVATED ROAD		高架道路
MICOSTI ANEQUO		# AL
MISCELLANEOUS		其他
BOUNDARY OF PLANNING SCHEME		規劃範圍界線
BUILDING HEIGHT CONTROL ZONE BOUNDARY		建築物高度管制區界線
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)	115	最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN NUMBER OF STOREYS)	1	最高建築物高度 (樓層數目)

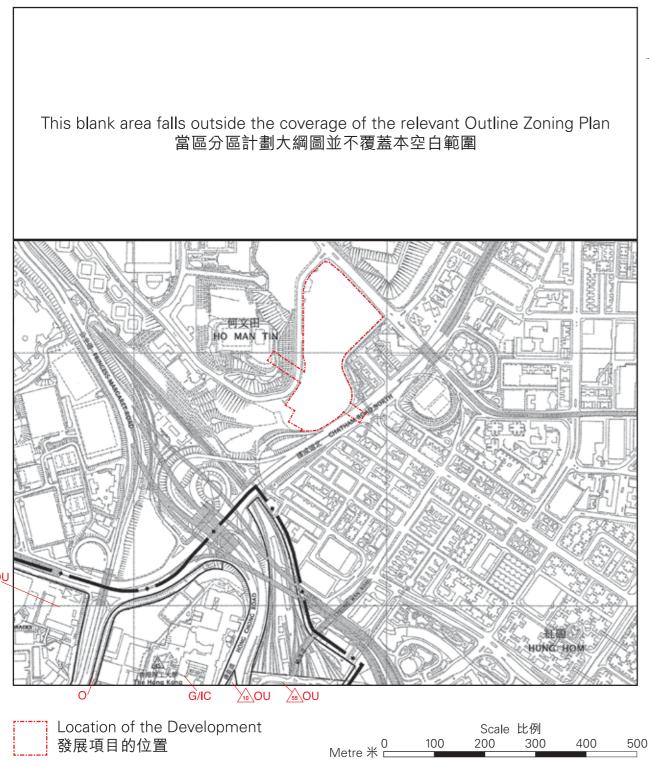
Notes:

- 1. The last updated Outline Zoning Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the Development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

備註

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。







Adopted from part of Approved Tsim Sha Tsui Outline Zoning Plan No. S/K1/28, gazetted on 13 December 2013 with adjustments where necessary as shown in red.

摘錄自2013年12月13日刊憲之尖沙咀分區計劃大綱核准圖編號S/K1/28,有需要處經修正處理,並以紅色顯示。

NOTATION 圖例:

ZONES		地帶
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY	G/IC	政府、機構或肚區
OPEN SPACE	0	休憩用地
OTHER SPECIFIED USES	OU	其他指定用途
COMMUNICATIONS		交通
MAJOR ROAD AND JUNCTION		主要道路及路口
ELEVATED ROAD		高架道路
MISCELLANEOUS		其他
BOUNDARY OF PLANNING SCHEME	-	規劃範圍界線
BUILDING HEIGHT CONTROL ZONE BOUNDARY		建築物高度管制區界線
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)	80	最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN NUMBER OF STOREYS)	8	最高建築物高度 (樓層数目)

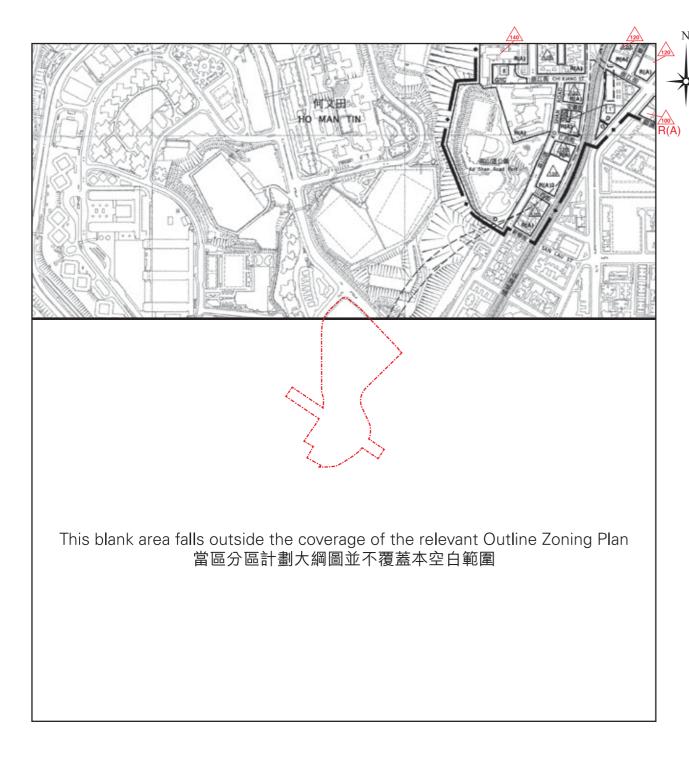
Notes:

- 1. The last updated Outline Zoning Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the Development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

備註

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。





Location of the Development 發展項目的位置



Adopted from part of the Approved Ma Tau Kok Outline Zoning Plan No. S/K10/30, gazetted on 8 September 2023, with adjustment where necessary as shown in red.

摘錄自2023年9月8日刊憲之馬頭角分區計劃大綱核准圖編號S/K10/30,有需要處經修正處理,並以紅色顯示。

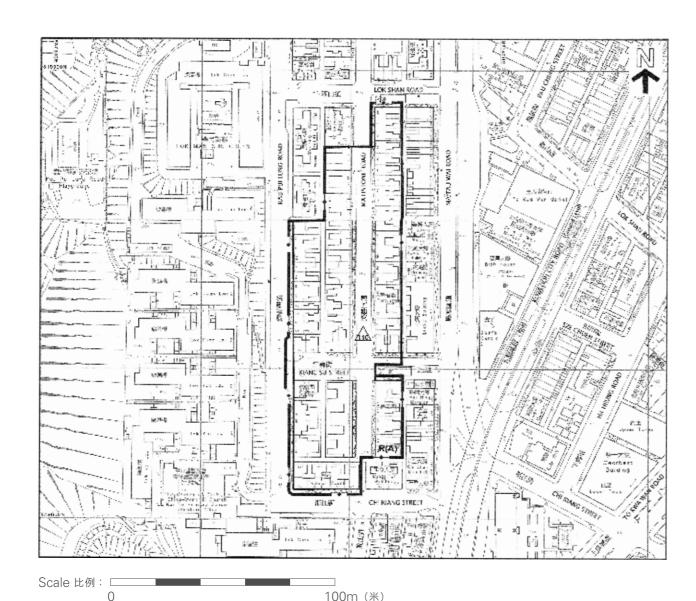
NOTATION 圖例:

ZONES		地 帶
RESIDENTIAL (GROUP A)	R(A)	住宅(甲類)
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY	G/IC	政府、機構或社區
OPEN SPACE	0	休憩用地
COMMUNICATIONS		交 通
RAILWAY AND STATION (UNDERGROUND)	STATION	鐵路及車站(地下)
MAJOR ROAD AND JUNCTION		主要道路及路口
ELEVATED ROAD		高架道路
MISCELLANEOUS		其他
BOUNDARY OF PLANNING SCHEME		規劃範圍界線
BUILDING HEIGHT CONTROL ZONE BOUNDARY		建築物高度管制區界線
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)	100	最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN NUMBER OF STOREYS)	8	最高建築物高度 (樓曆數目)

Notes:

- 1. The last updated Outline Zoning Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the Development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。



Adopted from part of Urban Renewal Authority Kau Pui Lung Road/ Chi Kiang Street Development Scheme Plan, Plan No. S/K10/URA2/2, approved on 6 February 2024.

摘錄自2024年2月6日核准之市區重建局靠背壟道/浙江街發展計劃圖,圖則編號為S/K10/URA2/2。

NOTATION 圖例:

BOUNDARY OF DEVELOPMENT SCHEME		發展計劃範圍界線
RESIDENTIAL (GROUP A)	R(A)	住宅(甲類)
MAJOR ROAD AND JUNCTION		主要道路及路口
MAXIMUM BUILDING HEIGHT (IN METRES ABOVE PRINCIPAL DAT	TUM) 140 (在主	最高建築物高度 水平基準上若干米)

Notes:

- 1. The last updated Development Scheme Plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- 2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to technical reason that the boundary of the Development is irregular.
- 4. The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. ©The Government of Hong Kong SAR.

- 1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期發展計劃圖及其附表,可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,此圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。
- 4. 此圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印。